



* * *

Ничего не случилось.
Но почему-то выпал снег в середине мая.

Ничего не случилось.
Но почему-то объятья твои принимаю.

Ничего не случилось.
Но вброд почему хочу перейти твою душу?!

Ничего не случилось.
Но река почему безбрежна — не видно сушу?

Ничего не случилось.
Как нащупать землю? — Реке ни конца, ни края.

Ничего не случилось.
Но почему-то выпал снег в середине мая.

* * *

Колодец стоит посредине села,
Я воду его не однажды пила.
Смотрела в него —
и не видела дна,
И в душу входила его глубина.
И мысль глубока так бывает порой,
Когда наполняется слово
Душой,
Простором лесным и предчувствием сна.
Я в душу смотрю —
И не вижу в ней дна.
Но помню, что сон мой уже пригубил
Студеное слово подземных глубин.
Никто не подскажет,
Не знает когда
Судьбу обожжет из колодца вода, —
Чтоб точное слово
Поднять я смогла
С холодного дна посредине села.

Перевод с коми Андрея Попова